

347(995)(۱۷۴.۴)

H

ترکستان جمهوریتی ننگ سو دلر ياخه

دستور

(نکز)

خلق سودی

۱۹۲۱

۲۳

بر چهی ماه

اوچاستکه (وام) خق سودلری والرنگ اداره لر بنه شکللى

انچى ماده

با ام خق سودی نك اداره سی بولادور گان هن اووزولمعی ننگ
دانگه سنده بولاب مجلس قبلا دور گان، اداره، متورت قبلا دو گان، گواهان
تورادور گان، تمالگان لار بورادور گان، ده خلبان وهم آرخیف یعنی إهار فو
مقلايدور گان خا، لر دن عبارت بولاغى كييرك
۳ مچى ماده

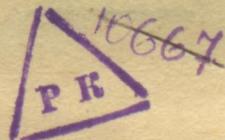
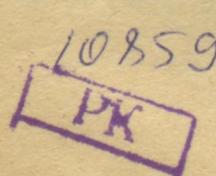
ا ازه دماجىچه و بولك خجت لرنى سقلاتق اوچجون كوبىمايدور گان
اشكاف بولاد سدقوق وهم اداره اوچجون كييرك ليلك بولىگان اوستق، اوستول
اشكاف و بولك خوارىع اوخشش اصحاب لارنى تورماغلارى كيور ك.

۳ مچى ماده

اوچىپ، بولاق و دەغى اىكچىچى ماده دە يېقان قىنگان جمیع فوسه لر ترکستان
جىھەويتى لېكىتىلىكى سابلانوب خاق سودى نك برسركەپى طېدىن اىكچىچى
سېيە مذ كورملەك لار باز بولادور گان مسدوده اىله تېلىش، بولادور، ول مساودەنگ
منىخەمى خلقى سىدى نك اداره سندە فاللوب برنسەخسى خاق قىضى لرنى
خوراسى سقلاتادور.

۴ مچى ماده

خاق قىضى سى، ازه نك اصحاب اوستكە لرى نك هەمى سى او زىيىشلى
اور تارىنده بولوب و آناده تو توواش لىنى توغرۇدە نظرت قبلا دور وهم قانصى
لۇشوراسى طارقەن شول مقصىدە بىر بولادور گان انچەخەن لىنى تو زاندۇر بىز
و اورايىنى تو لانىپ تو زاندۇ.



ГОСУДАРСТВЕННАЯ
БИБЛИОТЕКА
КССР им. А. С. Пушкина
Инв. № 12941

۵ نجی ماده

خلق سودی اداره می تک خزمت جی لری: بر سر کاتب، بر سر کاتبه
اینی بر اداره، حجز متعجبی سه بر مائشینه ده خطیز ادور گان، بر تیز جچ، بر سود
می تمساصه، بر راول - بیچکه یاقوچی اشونک اویزی اویرنک تازالاوجی،
و هم بر خط تاشیدور گان دن عبارت بولسه کوک.

اینکه جی باب

خلق سودی تک مجلس اری

۶ نجی ماده

خلق قاضی سی با مرام ودم آلماق اوچون تعین ایتکان کون لردن
واینچین خلق قاضی لری تک مجلس لرندم اشتراک اتفاق لغی لازم وانک
کون لردن بولک وقت لرده اویزی تک اداره سیده هر کوون بولمانی لازم
آیچیک نی دارمه تمن ایتلگان ساعت لرده آجیلوب وایبلادر، کیرک بوگان
تقدمرده اش تیکش روشن اوچون تعیان ایتلگان ساعت لردن این هم بولنا آرادور.
اخخار: با مرام کونی دیب شور ار حکومتی طرفندن با مرام دیب صدق ایتلگان
کون فی ودم آماق اوچون تعین ایتلگان کون دیب جمهه کون نر ایتلور

۷ جی ماده

بر ار صوب دن به ای تالگان هر بر مجلس توغر وسنه خلق سودی
خلق قاضی لرین شر راسمه علوم ایلادر.

۸ نجی ماده

خلق قاضی سی اوی ایداره سنه اش تیکش روشن بوش کوتیده، مجلس
با هلانع سده ایتلگاری مجلس اور تاسنده ملی دم آلو و تیله وهم مجلس تعیم
بولگان دین سونک عضی اختر توغر وسنه عربه لر، دهکی ایتلگان لر،
نار اضی لیک عربه لر، اوشلا تیب یالگان زت لر بولک شوارغه او خوش
فرمه لر نی ایلور ایلادر.

۹ نجی ماده

اگرده بر خلق قاضی ایکی وام قاضی خانه شه فراسه، اشک او هبو
اوگان ۸ نجی ماده کور سایه گان و طیه لری هر اکی قاضی خانه توغرارند
هم قاضی قیسی قاضی خانه ده بولسه او علیه برد اد اهنا دور. بیسی کونی
وایسی ساعت لرده قاضی ایسی قاضی خانه ده بولوهانی توغر وسنه هر ایکی
قاضی خانه لر تک کیر بلادر گان ایشیک لر بیه، اعلان بایوشتر ادور.

۱۰ نیچه ماده

ااش پیکش رو خود تین ایشگان ااش لرنی علاحده مساوده قیاماق لازم اویل مساوده
ااش پیکش رو خود کوششله میدان ایشگاری مجلس قلنادرور گان اویه وهم خلق
اوچون تین ایشگان اویه آسیب اویل اور مساوده هم ایشگان لرنیک اشاره
بر نیچه بولوب کور میانلور.

۱۱ نیچه ماده

ااش پیکش رو واقعه خلق قاضی سی اهلر نیک مساوده ده غلی نوب لمیده
عمل ایلادو ، اما بعضی رسمي صب لمایله کور ولوب بوله یدور گان ااش لم
بر نیچه نوبت دن تشاری کور بیلادور لار.

۱۲ نیچه ماده

آدم لرنی ا پیچوره کور لاما سدن ایشگان لرنی بایوب سور ال آلا دور گان وهم
ایشگان لرنی باییب مو راداغی لازم بولگار ااش لرنی خلق قاضی سی اویال مجلس ده
سور العاق اوچون تین المیگان ادار تمام بولگان تاریدن سونگ سوراق غه
قویمانی کیرك.

اختار: ایشگان لرنی بایوب ینه آدم لار دن خنی سور ال دور گان اهاره
۱ نیچه * خانوں لر حقنی شه حقارت یقه فوز و

۲ نیچه * ایکی طرف ایتماس الیب اول ایتماس سوده یشی طرفندن
قبول ایشگان حاند. ۳ نیچه ، خلق عدلیه قوه بیه اینی نیک بیور و هی ایله .

۱۳ نیچه ماده

سودگه دعوا جواب و کواملک بیرو چی جمیع آدم لر اورون لمیدن
اوروب جوب همه ایه و هعاق لری ، مسلمان سودار نده معامله قیلو شملک لرینی
وهم روس خلق سودار نده حکم و قرار لرنی اعلان قیلو و قتیده جمیع خاضر و نفی
وایمیین خق قاضی لارنی اویلرینی اورن ارین نوره ایق لرینی اوستیدن سود
مجلسنده رئیس لک قیلو چی ظارت الیب تورادر.

مسلمان خلق سودار نده حمه لری او تور و همه لر هم بولادور.

۱۴ نیچه ماده

اگر ده حکم ده ایشگان قاضی لر دن بری حکم قیلو ده قالگانلر ینیک
فلکر لرده قوشولا آلماسدن اویزی نیک فلکریده فالسه اویش اویزی انک
فلکریده قالگان قاضی نیک فلکری یا زیو شهی موار نیک آستبه و باکی برویک
علاحده کاغز خه یا زیلماعاشی کرک و هم یا زیلوب اش نی ایچیگه قوشوب قیلماعاشی
کورکه بوندای هار اویل فلکریده قالگان قاضی نیک یا زیلگان فلکری ایله اول
حکم نی اوستیدن ایکی طرف دن بری ۲ ینه ایرم میگان (اولس) هم اویال

حکم نه اوستیدن عربه بوریاصله شه لازم ولنگار مدت نی اینجده حق فاضی
لرین شور اسخه تابشود یعنی لری سکرلک، بول طریقه حکم لرنی او لوپ ایشنه رو
و قیده اوز فکر یده کلکان باض نیک یازدیگان فکر شنی اعلان لیله ماید ور.
ظرفیت دن بوریغه ول طریقه حکم دن اسخه (کوفه) بوریاگان ده من کور علاحده
فکر نیک هم اسخه سی بیریلادو.

اوچنجی ۱۵

حق سودی نیک ایش بور و تاشی

۱۵ نیچی ماده

حق سودی ده او شبو تمن قندگان نیخد غی دفتر از قیامه شنی سکرلک.
مشلا: ۱) جات ایک اش او جون علاحده و گر آزاداسکی اش ار او جون علاحده
اش ار زیلا دور کان دفتر ار: ۲) دخل ولا دور کار کاغذار زی ازمه ق او جون دفتر: ۳)
چیزه دور کان کاغذار شی و معاق او جون دور: ۴) چنایت ایک اش لر و چون
علاحده و گر آزاداسکی اش ار او جون علاحده الفتاوت هنی حروف هجاد دفتر لرنی:
۵) تعین همگان نسخه ده سود شه تو همکان لرنی یز ماق او جون دفتر:
۶) خط و والک نرسه ار نی تابشور گانه دوی او بدور از کان دفتر: ۷) اقجه دفتر:
۸) حر حل حیجت لر واش که حیجت و سبیت بولا دور کان اشیار نی یز ادور کان
دفتر و هم ۹) کفتنه یعنی پتفه دفتری

آخره:

کفتنه دفتر یقه فقط شه تو غر و سد شنی پاشلین ایجه و وات سالو غلر بایزی
لا دور. ایجه دفتر یقه عیب داولرنی وزاری او جون گرا او بوب چقوب کیله کان
ایجه لر سود نی حکمی ش موافق آنگان شنزاف ایجه لرنی سود و اسطع می
ایله تو لان دور کان قرض ایجه لر و بولک شولره او خشش ایجه لر زیلور اشن که
هیلیل و اثیت بولا دور کان ارسه ار نی یاز دور کان دفتر گه اوی اش گه دایل و اثیت
بولا دور کان نرسه ار نی، مشلا: چنایت بی و جردہ چیمه شنی گه سبب بو اگان اسیب
یا کمی نرسه ار، ایجه، بر اراسه و بولک شولره او خشاش نرسه لر یاز بولا دور
هر بور کیله کان و کیله کان نرسه رنی یز ادور کان او رونده ایجه یا کمی بر اراسه حیجت نی
کیله کان و بوریاگان و تنبی یاز ماق کور کک.

۱۶ نیچی ماده

کفتنه دفتر بدنه او شهو حانه لر (که لک) بولا دور، مشلا: اش نیک رقمه،
لری بگان ایجه نیک مبنی امشک کیله کان و تنبی و هم خارق فاضی سی نیک امضا سی.

۱۷ نجی ماده

نقد اوجهه لر و هم اوجهه حجت لری کویمایدور کان اشکاف یا کی اوجهه سالادور کان (بولاد) صندوق ده خق فاضی سی نه ک اوزی نه ک مسئر ایقی آستند، سقلانماعی لازم اوجهه سالادور کان صندوق یا کی کویمایدور کان اشکافدن تشه وی بر لرده وقت صور تنه لقت گنه هر زر مجلس نی وقتیده کیلکان و یا کی تیوشانی آدم لر غه بر یلاماعی لازم بولگاهه اوجهه و حجت لرنی سقلانسه بولادو، اما مجلس تمام بولگان دن سونگ کیلکان و هم بیر یامق شه تیوش بولاوب بیر یلاماسدنه، فالکان جمیع اوجهه و بولکه سه لر اوجهه سالادور کان صندوق یا کی کویمایدور کان اشکاف شه سالمانماعی کلر مک.

۱۸ نجی ماده

خلق سودی ننک کان اسیده (ینی صندوغیده) سوراوب تمام بولمکان اش لر غه دلیل و اثبات بولادو کان بیلک اشیالردن شقاری اوجهه دن بروت ۵۵۵۵ صومدن رنق سقلانماساغی کلر مک.

۱۹ نجی ماده

خلق سودی گه گیلکان اشیا گه دلیل و اثبات بولادو کان نرسه لر، مثلاً نقد اوجهه، حجت لر و قیمت به الشیالر اوجهه سالادور کان اشکافده سقلانیب فالمش هر خیل نرسه اهل لرکان ویده سقلانادو اخترن: ۱) خلق سودی یه چنانلر مکان نرسه یا کی خلته کاغز د، بولار بولادو کان هر اشکه دنیل و حجت لادو کان نرسه لرنی پانیکه علاحده برازرن مه گه، مزکور یوناریده بیان بولگان نرسه لرنی بیاروجی عملدار یا که بحکمه نک مهری باسلاماعی لازم، شوناق که بولگان نرسه نامه بیه ضرر تکوز ماسدان آش دروب بولما مدن؛ آش دروب بولمسون، مهر بسالادور کان علاحده نرسه یا که او شل اش گه دلیل و اثبات بولادو کان نرسه نک اورالگان نرسه نک اوستیگه، مهر دن آشقاری ینه او شال نرسه عائد بولگان اش نک؛ رقمی نایلی و هم اش نک نامی بارسله کی که ب) تیوشلی دفتر لر غه یاز بولگان اشکه دلیل و اثبات بولادو کان نرسه بی حاصدن خق اضیه لری نک هور اسی یا که خاق عدلیه قویسازلمی نک بیور غی ایله فلاندو رکان بـنـغـةـشـ وـلـتـیدـهـ تـیـکـشـ بـلـادـوـرـهـ

پ) خاق فاضی سیه، یا که اتفک سر کابی شه نامعلوم برازرت شه اوجهه، حجت لری و هم اش نک دلیل و اثباتی اوچرن در کار بولگان در کار بولگان نرسه لرنی بیرو و قیمه مزکور برسه لرنی آلوچی دن اوزی نک ام ایکالله خقنده تیوشانی گو امانه طلب فالنوره ت) حکوت بـنـکـهـ سـیـ، بـوـجـةـ، وـبـولـکـ، مـوـسـهـ لـرـنـکـ خـلـقـ اـضـیـ دـنـ

قچه آنگان ایه تو غر «سندشی گفتن» لر بینی تیو شلی ترا تیب ده نیکوب افقچه صند شیده
بوالك خیخت اردن علاحده و هم دفترنی نه بش با کی ینک، لاماق او چوز بیز غونچه
سقلانادور.

ث) بر اچه دفت بدن ایکنجی افعه دفتر بده او تقوز بلگان اچه یاز یا لگان
ماده لرنی تو غر یاغدنی خلق ااضی سی هرایگی دفتر شه تصدیق آیه دور.

۲۵ نجی ماده

خاق سودیه کیلا دور گان عرضه لر، ایتماس لـ، اعتر اض لر، بیانات و بوالك
هر خبل کاهز ارنی اوستیگه خنق ظضی سی نگ اوز قولی امه گریگان یا کی یور یا گان
وت اری یاز بیلا دور، ال دن مراراش نگ صاد بواشقی شه دلیل بولا دور گان لری
 بواسه تیو شلو، هنی جذابت لیک یا کی گر زدانسکی اش لرنی یاز بیلا دور گان
دفتر شه یاز یا و هاج بر علوم بر ارشه تیو شلی بو یا گان کاغز ارنی، بونی طربه
کاغز لرنی تیکه ق و چون فانگان مخصوص اش غه تیکیلور.

۲۱ نجی ماده

هر بر ش علاحده المذور، هر بر اش نگ اوستیده مقابسی بولوب نگ
اوستیگه تیوهای دفتر گه یاز یا گان رقمی، اش نگ گلگان وقی و هم حکم
کیونکان و اتی یاز بور اگر داش لر خاق ظضی لرین هور اسیه یا چه بوالك موسمه
ارغه یار بیلا دور گان بوله ای بوندای حالمه اول اش نگ ایچیده غنی جمیع کاغز
گرسنالیب راملا گان بولوب همده سر کاتیب طرانتن تصدیق ایتلنه شی که کاه
بر ارش افعه تیو شلی بونکان کتاب یا کاه دفتر و یا که بوالك جوده کاته نرسه لر اشن
علاحده سقلانسه هم بولا دور، اما اول اش نگ مقابله سیه بول تو غر و ده یار بور
قویلور و هم اول علاحده سقلانه دور گان نرسه، کتاب و دفتر لرنگ اوسته یاه تیو
علی اش نگ رفعی نی یاز بور و بیلور

۲۲ نجی ماده

خاق ااضی سی یا که خاق سودی نگ هر بر فرمایش یا کاه هر کتف تو غرفه
سنده اش نگ اچنده خاق سودی نگ اورن غه کیلتور یلگان هر کتف نگ خلصی شه
برابر آنبوسکه یعنی یاز یا گان کاغز نگ ایکنجی فسخه سی، ار یا که کفسه اچه
علومات والماعی کیره اک. خاق قاضی سی نگ اش نگ سورا و گه ین اوش لک
تو غر و سنه همی فرهیشی متد، عی یعنی عرضه بیرو چی شه عرضه گه یا ک تز نرمه
شه قول قوی دور بور اعلان قنادور.

۲۳ نجی ماده

حکم‌لر خاق قاضی سی طرافندن قطعی صورتده، مشورات قیلادورگان توانده اش ننگ نهادن عبات ایکان اغی ننگ خلص، ضم، نی نی کورساتیب هریر ایلاندار خق سودی و حم، دلیل نی، فصل بیانی ایله حکم، از وش نی اوچ کوندن او زاچ ایاس، تهدت گه لاندرو آلادور، اماش توغر و سندۀ غی خلص، توار اش سودالخان، کونی اعلان، همانگی کبر ک

۲۴ نجی ماده

کواه، ایکسپیرت (نیخصص) بیارنرس، غه بیخشی ماهر کشی یا سه زاسیدانیل لرنی سودشه، ایلمکامیلک لری اوچون سالگان اهتراف و بولگ جز ال توغر و سندۀ الرغ، علاحده اعلازان کاغز یا که میجاس گه ینگی دن چایر، لادور گان حلد، یاوستکه هنی چاقر و کاغز ننگ اوستیمه، یزوپ، علوم قیلادور.

۲۵ نجی ماده

قلالگان عیب دارنگ کم ایکان لفی نی تصدیق ایتدور گان، اش نی ایچیگه قوییاگان حجت لر ناتی انگار لک توغر و سندۀ غی حکم ایشیدور و لگان دن موگ تیز دن ایگاسی ھه قیتاار قیلادور.

۲۶ نجی ماده

برآونی حبس گه آن دورگان بولگاده خق قاضی سی انی حبس گه آلوایله برابر شول توغر و ده غی فراری لک نیخه سینی مز کور آدم قیلادور گان جای گه تابشورادر، همده اوشل قیلادور گان آدم ننگ ایله اسی بونجه اگرده دیرک بولسه انک ملاک روز شرارن، بخافت لاعاق لک اوچون میاتسه غله مراجعت قیلادور

۲۷ نجی ماده

اگردد عیب دار بولگان آدم اش باشلاگان ده، کورس تاگان تو رادر گان جاییدن قایبله گان تقدیرده حلق قاضی سی همه سیدن ا قول بار بولگان جایارده عنوان خانه یعنی ادریسنی او سنال غه هر خل استفسار لری ایله مراجعت قیلادور یا اگرده اش، یسنی اوستل ای معلوماتی شه کوره اختار یلمائده بولگان آدم فاعلوم بیرون غه کیقب اماکان بواه، ویاک اوشل آدم توغر و سندۀ درسنی اوستل ده هج برعلومات بولمسه خاق قاضی سی بیوشانی صورتده اخته رماق اکب ای طلب ایم اوشال چنایت لک اش یسی بولم میاتسه سی ننگ حبری ایله بنه لانگان بولسه اوشال بو میقساسمی ھه مراجعت قیلادور.

واکرده اخته ریاه اعده بولگان ذات خاق سودی غه بار تعیین قفتان وقت ھه کبر ک بولسه، یا سه اول آدم هبدالیب کیاش اکب ھم

آیوش بولسه و یا که اول آدم توغر و سندۀ غی سود حکمی نی او رئیسیه کیله رماق
دولگن حل لرده اختاریب تایش نی فلنادرگان طلب نک یازیگه او شبورسه لر
قوشو اورلار، مثلا: چاقرو کاغذلر یعنی ڈاوستکه لر، یا کی حیداب کیاش لک
توغر و سندۀ غی کاغز لر، یا که اول آدم نی حبس گه آمام لک توغر و سندۀ غی
قرار لرنک نسخه لری و یا که اجرا و ره لری یعنی اسنف الفیتلنی لیست لر.
میلتنه طرفندن اختار یاما همه بولگان ذات توغر و سندۀ دوم اوای دفتردن
و بیسکه یعنی نسخه آنکادن سویک و هم میلتنه اول آدم تورگان جانی یاما هام لک
نک چارمه سیه، کر شکان غی حقنده حبیر آگایدن سویک خاق قاضی سی او ز طرفندن
اختار بلمه اقدمه بولگان ذات نک وطنی توغر و ایگان بردین انگا کیر لک بولگان
زات ارنی اختاریب تایبو چارمه سیه کیر شادور . خاق سودی طرفندن میاه سه
دیار یگان اجر اوره لری میلتنه طرفندن اختار یاما ده بولگان آدم نی شهر یا که او باز
دانیمه سندن تشقاری بر اراده علوم چایگه کتب چالگان اغی توغر و سندۀ اهانچلی -
علومات آلینو مناسبتی ایله خاق سودی گه قیمار بیگان اجر اوره لری خاق قاضی سی
طرفندن مز کور اختار یاما قده، بولگان زات نک تورگان جانی نک خق قاضی -
سیه، او زیاو شلی میلتنه غه تاب شور مق او چون بیارادور.

میلتنه اختاریب تایه ای اوجون معاوم فلنگان زات تی اختاریب تایه ای اعی
کرک بولمه ای ایه اول حالده خاق قاضی سی بول توغر و ده ایسی میلتنه باشلغی غه
مراجعت چالگان بولسه او شال میلتنه باشلغی غه مز کور آدم نی اختاریب تاماق لک
کیر لک ایه اس لغی توغر و سندۀ او ز واقیده علوم بیدادور کور سانیگان ترتیب
ایله، اختاریب تایه گان ذات لرنی توغر و سیده خاق قاضی سی رسمي مطبوعات ده
او شبو ترتیب ده اعلان فیلادر

(۱) اعلان نک ایچنده او شبو لر کور سانی یاما غی لازم، مثلا:

(۱) اعلان نک طلب هگان اداره؛ (۲) اختار یا غوچی نک نامی،
آن سی نک نامی اگرده بولسه لته هم، نصی، یاشی، فیلادرگان کسیه
وایتعچین قولدنه باز بولگان و هم قایبلونک آسان قیلادرگان بولگان قصده چه
قصده چه هاو اثار

(۲) اختار بلکوچی نک ایگان گاهی

(۳) اختار بلقوچی ذات سود بوناسدان فاچگان مو یا که سود بولگان دره
کین مو وا گرده سود بر لکادن کیین فاچگان بوله لندای جزاءه حکا
ایقلکان غی نی و هم ایسی سود و هم فیجان حکم قیلکانی نی.

۳) فاچکان آدم تو شرو سیند، اش و جوده، چه روچی اداره لر بوندان نشة ارى
ينه آخنا ماق لرى! ارجون ميلاتسه نگ و هم جنات آختارولار نگ ييرلى اداره لرى
دهام قىلادورلر.

۴) اگرده بول طریقه، چارملر يلا هم اختار بالغوجی ذات اعلان قىلماكان
زم اندن باشلاپ آتى آتى، تىدتلى ايچيده تاييماسه بوندائى حاىدە تيوشلى سود
اداره سى ول اشنى تا آختارا يلىكوجى ذات تاپىلغۇنچە خوشتىپ قويادور.
۵) اگرده اختار ياكىكوجى ذات يوقارىد ييان يواكى آلتى آتى تىدت دىن كىن
تىپيسە، اول حالىدە تىوهای سود اداره سى اشنى يىنگى دىن اشايىدور، آماھە سيدن ھم
ايڭىرى مذكور تيوشلى سود اداره سى ن شول مسەئەنى ملاخظه قىلماق شە
لازىم دور كە: عىب دار نىڭ قىلماكان جىلائىچى حاضر دە نەدر عادىمە خرفىك وھم سود
طرافىدىن تىزىر بير بامق لىك لازىم مو وياكا اول اش جوده تمام قايب يبار يالكاس
بولا دور كان ئابىت ملاعىضە ئانىماغانى تيوش ئەنى

۶) اگرده تېنىش ياكە سوددىن فاچكال برار آدم نىڭ اش توغ وسىندە ملکى
حقوق ياكە منفعت ارىيغە خلاف تىكالا، عىلربونسەلار ۳ تىچى مادىدە كورساتىلماكان
آلتى آتى لىك مەتك اوتكان دىن كىن، لىرنىڭ خق ياكە تار تىكان خىرداھى ئىنى
توللاتو توغرۇ سىندەھى مسەئەنى تيوشلى خق سودى حل قىلادور. اول سود
بوندائى اشلارنى جواباڭىنى يوقايىدە كورادور مذكور جواباڭىر نىڭ منفعت ارن
مەھافىت قلمق اوچون خاق سودى توغرۇ سىندەھى نظام ناما ۱۶ موفق انتىڭ
قرندىش لرى وکيل بولوب چەماق لرى ھم مەكىن.

٢٨ چى مادە

جنات اش، اشى خق ئاضى لرى نىڭ شور اسى غە تاشور وده ياكە ولڭ
دوئىسى لىرغە يبار ودە ول شا نى يبارا دور گان كاڭزى ۱۶: عىب دار ئاماودە يەزىپ
دور و؟ كەانىگ سود و تىر كاودن قاچمە لىگى او ھون، برار جارەلر كور يەگانمۇ؟
ھم شىگ، حجت و دازىل بولا دور گان نىزەمارى وزالوك (گراو) آچەلر اش گە
قوشوب قوياغىنەمۇ شوارنى يارلۇر. اگرده عىب دار ئاماودە بولسە، شىنگى مقابىه
سى ئى اوستىقىه، اش بىرا بىر تىدە يبار بولا دور كان كاغزى نىڭ اوستىقىه وھم خىتە
كاغزى نىڭ اوستىقىه حبس اشى دىب يەزىپ قويەلۇر.

٢٩ چى مادە

اگرده مىخت دار لاخلاقى ۱۷ عىب دار توغرۇ سىندە بىزىچە، اجر اورە لرى
كىلىسە، مذكور دار الاخلاقى نىڭ مدبرى اول اجر اورە لىرىدىن قىسىسى برى نىڭ جى اس
ايڭىگ قىتىغ بولسە انى اورنىقە كېلىتۈرادر. اما حكىم ئى اوئىنگە كېلىتۈر و ايلە بىر اور
دار الاخلاقى نىڭ مدبرى ۱۸ اجر اورە لارنى دىز كور قىتىغ جزاڭە حكىم قىلماكان سود گە.

وياكه اگرده حکم لرنگ همه‌سی بر خیاده بواسه انگ اخیر غی حکم بو اگان سود گر
همه‌سینی بر قلیب عمومی حکم قیله‌ق اوچون بیارادوره اگرده تیوشای سوددن
ینگی حکم او زوقتیده گیاه‌اسه، دار اخلاق نگ مدیری قما-گان نی مز کور قتخ جز الک
حکم نگ مذده‌تی تمام بو اگان دن کین و ياکه اگرده حکم لرنگ همه‌سی بر خیاده
بو لسه اینگ اخیر غی حکم نگ مذده‌تی تمام و اگاندن سونگ بو شاتیب بیارادور
حقوق سودی اجر اوره لرینی آگاندن سونگ عیب دارنی چاقرو ب همه اجر اوره -
لرینی بر قلیب بر عده‌سی حکم قیلادوره، سونگره اول عیب دارغه ینگی حکم نی
ایشیده و ب حکم نگ اوستیده‌دن عمومی ترتیب ده فارض المثل عرب‌نه برو طریقه‌سینی
اعلان قیلادوره.

٣٥ پچی مادده

اشانج کاغز و بولک هر حیل و کات کاغزلر بنگ اصل نسخه‌لری آلادور گان
ذات نگ اوزی طرفندن تصدیق ایالاگان نسخه یعنی ^{کوفیه‌سی نی اوستیده}
قول قویوب تابشور گاندن سوانگ قیتاری بلادوره
٣٦ پچی مادده

دعوا اگر لک یعنی گرازدانه‌کای شار تو غر و سده‌ده غی اصل نسخه، حجت لر نی
اش گه ترشولا دور گان وقتیده او شبر مضمنه‌نده او منیه‌گه بازیب قویلادوره:
بو حجت دعوا اگر (باک جوابگر) طرفندن فلاں بولرم یا او چاسکه خق سودی
نگ فلاں یله‌ی و فلاں رقم لک اشیاغه علاوه «دیب، حکم قانونی قوتی غه کر اسدان
هم اصل نسخه حجت لر لرنی تابشور گان طرف غه قایق‌تاریلسه بولادور «یا که خلق
قااضی‌سینه‌نگ قراری ایاه بولک چقانی کشیده بیریلسه بولادور» اول حجت لرنگ
آلوچی طرفندن تصدیق ایالاگان نهاده، یعنی کوفیه لری نگ مودعه
تابشور گان دن سوگن.

٣٢ پچی مادده

اگرده دعوا نگ اساسی غه قویاگان حجت اني تابشور مش طرف غه او شال اش
تو غر و سده‌ده حکم بو اگاندن کین قیتار لا ور گان بو لسه انگ اوستیده
حکم نگ مضمنه‌نی بازیلادوره

٣٣ هجی مادده

حاق و اضی طرفندن چیه‌ادور گان جمیع کاغز ار غه خق و اضی سی نگ
او زی و هانگ سر کانه قول و بوب بیاریلادوره، اول کاغزلر نگ اوستیده قول قویاگان
وقتی وهم تیوشای بوگان اش نگ رئمی بازیلادوره، بول باز ولر اش نگ
اوزینگ ایچیه هم بازیاوره، اول اش نگ رئمی ایسه او شال اش تو غر و سده‌ده
کاغز ار غه خارجی رقم بولادوره.

هیچ قیسی اهل تیوشنی او لمکان کاغز لر بخصوص خارجی دفتر غه یاز باور
اول کاغز قیسی رقمه خارجی دفتر غه یاز بـگان بولسه او شال رقم از باور.
اگرده غزار، آلادور گان آدم نک او زینه بیریلادور گان بولسه اش نک
او زینه یا که داخلی دفتر غه قول قوب دور بـبـیلادور
۳۴ نچی ماده.

اجرا ورقه منی بـبـیلادور تیوشنی قرار نک آستینه: اجر او ره سی نک
بـگان و فته و رقمی نی، اجراء ورقه سی بـبـیلاگان ذات نی وهم اگرده
اجرا ورقه سی قرار نک فقط بن قسمی دن عبارت بـولسه قیسی قسمی
ایگانهای یاز و بـقویه او.

۳۵ نچی ماده

اگرده بـبـیلادور داردن خنق سود لری نک بر آیه ایچه اجر او ره اری ایله ایچه
با و بـآلادور گان یعنی او: وریلادور گـلـ بـولـسـهـ، اـمـجهـلـلـ پـوـدارـلـرـ نـکـ مـیـاهـهـلـرـ.
نـدـهـ نـقـیـمـ اـنـیـاهـعـیـ اـرـچـوـیـ اـلـچـهـ اوـ وـرـاـدـوـرـ گـلـ مـوـنـسـهـ قـیـسـیـ خـاقـ سـوـدـیـ نـکـ
ولـمـیدـهـ بـلـسـهـ اوـشـلـ خـاقـ سـوـدـیـ غـهـ بـبـیـلـا~دورـ
۳۶ نچی ماده

جانـلـکـ وـبـگـرـاـزـدـانـسـکـیـ اـشـلـ توـغـرـ وـمـنـدـهـ غـیـ سـکـلـ وـبـوـلـکـ هـوـلـغـهـ
اوـخـشـلـرـنـکـ نـیـخـ یـعنـیـ کـوـفـیـلـرـیـ خـقـ قـاتـنـیـ سـیـ نـکـ اوـزـیـ وـهـمـ اـنـکـ
سرـگـانـهـیـ نـکـ اـمـضـلـارـیـ اـیـلهـ وـهـمـ هـمـرـلـایـبـ بـبـیـلـا~دورـ
تـورـنـجـیـ بـابـ

خلقـ قـاتـنـیـ لـرـیـ طـبـرـ اـنـدـنـ خـلـقـ صـوـدـیـ توـغـرـ وـسـنـدـهـ غـیـ دـیـکـرـیـتـ نـکـ ۳۷ نچی
مـادـهـ سـیـ نـکـ ۳۷ نچیـ بـولـهـنـیـ عـمـلـ ۴۰ قـوـیـرـ آـیـهـ
۳۷ نچی ماده

هر بـبـوـامـ خـاقـ قـاضـیـسـیـ اوـزـ بـولـمـنـیـنـکـ دـلـهـلـرـنـهـ هـرـ وقتـ
قـمـاـوـدـهـ غـیـ یـاتـکـ اـدـمـرـنـیـ قـمـاـوـارـیـ توـغـرـیـلـیـنـیـ تـیـکـشـرـاـ آـلاـدورـ اـمـ خـواـهـ
قـمـالـکـانـ اـدـمـنـکـ اوـزـیدـنـ وـخـواـهـ وـاـکـلـ اـدـمـ طـرـفـنـدـنـ بـرـاـونـیـ فـانـوـغـرـیـ
قـمـالـیـبـ باـکـاـهـیـ توـغـرـ وـسـیـنـدـهـ مـلـوـهـاتـ اـکـسـهـ خـاقـ قـاضـیـسـیـ تـیـزـاـکـلـ اـیـلهـ اوـشـالـ
ماـوـخـانـهـ ۴۶ خـاضـرـ بـ، اـوـبـ خـاقـ سـرـدـیـ حـقـنـدـهـ غـیـ دـیـکـرـیـتـ نـکـ ۳۸ نچیـ
۳۸ نچیـ قـسـمـیـنـکـ طـبـیـعـهـ مـرـافـقـ خـرـ کـتـ قـیـامـعـیـ کـیـرـهـ کـ

۳۸ نچی ماده

اـگـرـدـهـ رـارـ بـرـقـمـالـکـانـیـنـکـ ۲۴ سـاعـتـ اـمـتـهـتـ اوـتـمـکـ آـدـمـ توـغـرـ وـسـنـدـهـ
قـمـاـوـخـانـهـ تـیـوـشـلـیـ قـرـارـبـوـلـمـاسـ، خـاقـ قـاضـیـسـیـ مـذـکـورـ آـدـمـنـیـ قـمـامـقـ غـهـ قـرـارـقـانـ
عـمـلـدـارـهـ بـولـ توـغـرـ وـهـدـ مـعـاـمـ قـیـلـا~دورـ. تـیـوـشـایـ قـرـارـ کـیـلـهـ گـانـ حـالـدـهـ خـقـ قـاضـیـسـوـ،
کـهـ گـانـ دـاـنـکـ قـمـالـکـانـیـ ۲۴ سـاعـتـ اوـتـکـانـدـنـ سـوـنـکـ وـبـلـکـهـ اـگـرـدـهـ خـاقـ قـضـیـسـانـ

اوی مذکور آدم نگ االومند شهاری همانگانی خصوصیده صدق لانه
۲۴ ساعت لک مدت او تاسدن ایگاری هم بو شایب بازدارو
۲۵ نچی ماده

اوی قماماق تو عرومنده شی قرار او شیبو هضموندن عبارت بو اماغی
کیر لک: ۱) قجان و کم نگ نامانیدن قرار قانگا،
۲) او شلاگان آدم نی کم ایگامقهونی معالم قمامق لک ممکن بو لگان حل لردن
بر لک وقت لرده او شلاگا آدم نگ اسمی آقاسینگ امی، فامیله سی
وهم بوله تخاص ریا که تعیی، ۳) ارشلاگا آدم عیب لانا دور گان ریا که کمان
قانه ادور گان جنایت ۴) ارشلاماگیونی سبیر وهم ۵) او شلامق لکه، قرار لگان دانگ
امضاسی یازیلور او شیبو یوقاریده بیان بو لگان طاپلر دن بری یتد گان قدر برد
خلق قضی سی مذکور نی قماوه گه بیور گان عملدار زات دن تیز لک ایله طلب
للماق غه مجبور ردور.

۲۶ نچی ماده

فمالیب یانکان لرنی قه ولرینی تو غری لغیه هر بر دفعه تی شرو حادسه
سینه وهم اول تیکش ولری تیچه لرینی خاق قضیسی خق قضی لری نگ شورا
سینه معالم قیلادرور.

۲۷ نچی ماده

خلق قضیسی خق سودی حقنده شی نظام نمک ۶ نچی ماده سین
۳) اسینی طلب لرینی اورون هه کیلتو رو و تیوره اگر دنه لیب یانکان لرن
نا تو غری هم وده ایکان لک لرینی تابسه یا که بیاناله ویا که عکن حرست ضمور-
تابسه بو تو غر وده پرانا کول یعنی ته ز کرده قیاب انگ کوفیه یعنی تی خمه عینی
خلق قضی لری نگ شور اسینه کا بشور ادور وهم خاق عدای کامیه اری غه
علوم قیلادرور.

۲۸ نچی ریاب

یوق یعنی عیو بنده شی خاق قضی لی نگ وظیه لرین اذایلو وهم خاق قضی
لری غه آپو سکه بیرو یعنی ته طبل او چون جواب بیرو

۲۹ نچی ماده

اگرده خاق قضیسی وفات یاسه یا که کمل اول به قامه ویا که اسکه عائله
یعنی باله چقه لریدن بر ازه سی وفات بوله وانچین اور نیدن بیکار بو لگان حل ده
مذکور خاق قضیسی نگ ز ماسیغه قو بیله گان وظیفه اری آفیا هاق او چون نوت لک
یا که دای و اچنی یعنی او شوجه خق قضی ایله تبدیل الموز.

۴۴ ششنجی ماده

دانش خق قضیی اتیو سکه... یعنی اسراحت او ن بورکان و نندم
امنگ وظیفه لرین نوبتگان یا که تو شمچه خاق قضیی ادامیب ترادرور.

۴۵ هجدهنجی ماده

دانش خاق قضیی بردن کسل بولوب قالکان حملده، یا ک انگ او زولمی
تر غرو سیده زمه سمه... قولیکان وظیفه ارنی ادا قلماق غ، ماج بولا دورکان
سبب لار چقیب عالکا حالده خاق قضی اری شوراسی ننگ هیئت ریاستی بول
تر غردون معاوونات آنگاند سوگ، شورا طرافه ن دقر فانکان نوت ایده ارار
بولم ای تغیب بولمگان نوبت ایلک دنهی یا کی تو شمچه خاق قضی لریدن
ریبه مز کور خاق قضی لری ننگ شوراسی ننگ هیئت ریاستی طرفندن
اوشن خصوصده بحصوصن بر پر ما یشی بولگونجه مز کور کسل بولوب
تفانکان یا کی خایب خاق قضی سی ننگ زمه سیده غی وظیفه ارنی ادا قلیب
ورهق لک تو غرو سیده خبر یمه زادور.

۴۶ هجدهنجی ماده

بولم ای دانش خاق قضیار ننگ او زاری طرفدن قرار گلنور. قضی ا بول مسئله خفنده
بر افق کیلشمنکان خالد، خاق قضی اری ننگ شوراسی ننگ عمومی مجلسی
تهن ایلا دور، نوبت لک خلق قضی شایب خاق قضی سی ننگ وظیفه لرین
وانگ اداره سیما کیلیب تغیب فلنکان سمات اده هر هفتاده ایگی مرتبه دن کم
ایعاسک شرطی ایاه ادا قیلا دور، آما ول کون لرد. یعنی بولک ناضی ننگ
وظیفه ارنی ادا قیلگان کور لرد اوز و لمیده قضی بولمادن آزاد بولور

۴۷ هجدهنجی ماده

دانشی یا ک تو شمچه خق قضی سیمه... آنچه سکه یعنی یعنی تعطل او چون
جراب بیر شالک بر لی خاق قضی ای ننگ عمومی مجلسی فانگ رضالی همد
ول قضی لردن مز دور تپرسکه آلادو کان خاق قضی سی ننگ وظیفه ارنی
و آیسی لری او زکردن غه آلا دور کان ان کور سازن بولادرور. بوندای مسئله
تر غرو سید مز کور یاری خاق قضی اری ننگ او زاری بر اتفاق شده کیاش اسه لار
اول حاله بول مسئله خاق قضی اری شوراسی ننگ عمومی مجلسی حل
قیلا دور. بر آی غیده مدت لک آنچو سکه ایار یاری خاق قضی اری ننگ عه می
مجلسی ننگ یاری اجرائیه قومیتاسی طرفدن تصدیق ایتنکان قراری ایاه
بیر لادرور با ایکی آی غچه مدت لک آنچو سکه ایار خاق قضی اری شوراسی

ظرفندن بیرادور، ما ایکی ایدن آرق مدت لک آپسکدار خاق عدیه
کایه ساری طرفندن بیرادور

۶ نجی باب

خلق قاضی لری ننگ حسابی

۴۷ نجی ماده

خلق اضیی بیر آیده آینک هچی کونیدن کبچیک دور ماسدان خاق
اضیلری شورا-یقه اویزی ننگ او تکان آیده غی اهللری حقده مز کور خاق
اضی لری شورا-یه طرفندن تعین ایتلکان نسخه لرده خساب تاشوروب تو رادرور
برار علاجیده سود ولمه غی تعن بولمگان تو شمعه خق قاضی لری
تابشورا دو گان اخبارات ارنده؛ قیسی کونی؛ قیسی بولمه اش سورا و ایله
مشغول بولگان لک ار این؛ لاجان خاق قاضی لری شورا-یه ننگ جاسیده بولگان
اکارن واینچینن لـنـنـکـهـ خـاقـ قـاضـیـ لـرـیـ شـورـاـیـ نـنـکـ فـرـماـشـیـ نـنـ اـورـنـ
۴۸ کـیـلـمـتـوـرـ اـقـ اـیدـهـ مشـغـولـ وـلـگـانـ کـوـنـلـرـیـ نـیـ یـزوـبـ گـورـسـاتـورـلـرـ خـاقـ
قـاضـیـ لـرـیـ اـرـشـیـوـ یـوـقارـیـادـهـ بـولـگـانـ طـلـبـ لـایـهـ توـلامـنـاسـدـانـ خـقـ قـاضـیـ
لـرـیـ شـورـاـیـهـ تـبـشـورـاـ دـیـرـگـانـ اـخـبـارـاتـ اـرـیـ بـ اـبـرـنـدـهـ مـزـ کـورـ اـخـبـارـاتـ
کـیـمـیـ اـیـ لـگـانـ اـمـاـ یـمـرـهـ کـالـکـ مـعـارـمـاتـ اـنـیـ بـایـزـسـهـلـرـ مـعـکـنـ دـورـ مـثـلاـ
یـنـگـیـ اـخـبـارـاتـ اـنـهـ اوـتـکـ آـیـ نـنـکـ اـخـبـارـاتـیـ غـیـ سـالـشـدـرـوـ؛ـ اـشـلـارـ نـنـکـ یـعنـیـ
قـاسـیـ قـیـلوـ؛ـ عـدـدـیـ کـوـبـیـشـیـ ۵۰ـ یـاـکـهـ آـزـ اـیـشـیـ ۵۱ـ تـیـکـشـ وـبـ یـلـیـشـ نـنـکـ ۵۲ـ لـزاـ
نـرـوـیـ ۵۳ـ یـاـ کـهـ سـیـکـ آـنـ لـانـوـیـ ۵۴ـ سـبـلـ اـنـیـ وـبـولـکـهـ وـرـلـرـهـ اوـخـشـاشـیـ مـاوـهـاتـ
اـنـنـیـ یـزـاسـیـ بـولـادـورـ.

۴۹ نجی ماده

هر یل ننگ ۱ نجی فیورل آی دن کیچیر اماسدان خاق اضی لری اونکان
بل او چون خق عدیه کایه سار بیای طرفندن کو ساتیا لگان نسخه ده خق اضی
لری شورا-یه بیل اک خساب تاشوروب تو رادرور لر،

۵۰ نجی باب

قوشچه یعنی داب و چنی خاق اضی لری

۵۱ نجی ماده

او شمعه خاق اضی لینک دمالر یه خق قاضی لر این شورا-یه طرفندن کو یانچه
او یبو وظیه لر قویولادور، مثلا: ۱) او یبو دسته تو ننگ ۵۲ هچی و ۵۳ هچیر ماده لر

نده گوره اتیلهان حمله داده خاق قاضی لری نگذسته شد وظیفه لارنی
ادالیب توره قلک؛ ۲) اش لر کوب بغلیب قلکان حمله باکمد نهی خاق قاضی سینگ
ذمه ومه خاق قاضی لرین شورآمی توغر و سیده بولک وظیفه لر یوکلانگان حمله
بوم و لم د اش سوراوه؛ ۳) حمله اضی لرین طرفندن هر خل حاره هل
مناسبتی ایله تم ن اندادرگان کامیسیونی هیئت لرمه اشترا آگه قیلو

۵۵

قوشمچه خاق قاضی بی او زینگ زمه سیخه قویوکان وظیفه لارنی ادا
قابهگان قلت لردہ خاق قاضی این شورآمی نگذ جمیع میس لزمه اترک
ایتماق غه میج و دور:

۸) پچی باب

خاق سودی نگذ سرکانی

۹) پچی ماده

سرکان خاق قاضی سی طلاقان خزمت غه قبول قنادورگان و اینجن
رخ مت دن و شانیلا درگن باکه دیگان قلنا درگان بر منصب ذاته ور

۱۰) پچی ماده

حق سودی نگذ سرکانی خاق سودی نگذ اش بورغاز و وی غه ئام
سیئولیتی دوز سرکان نگذ ذمه سیخه او شبو وظیفه لر قویو لادور؛ ۱) مود
ادرم یه قیشانی املاک لارنی دفة لرنی اش لرنی خجت لرنی اشی غه
خجت و انبات بولادورگان فرسه لرنی مخففه قیلو؛ ۲) فقط یا الفوز
او زی نگ امضاسی ارق لی اسفر افکار یعنی معالمات لر بیرو؛ ۳) یاوسته
یعنی چاقرو کاغز اری غه قول قویوش و هم سهو مجلسی نگذ ترکه لرین یاز و

۱۱) پچی ماده

جنات لک امرده عیب لان چی لرنی توغ و سنه سرگانب جز غه حام بولکان
لر یاز یلیب حق عزایه کامیسلریه اتنی تامانیان نشر اینلا درگان مخصوص
اسفر افکه کتاب اندن ولند ایگاری هم جایات قیلگان می، یوق می شرل توغر
و ده قراب اسفر فکه قللا درگان همده قیلگان اسفر افکه می نگذ عقبه خصوصیه
قیشانی ترگره قیاوب او زی قول قوی دور

۱۲) پچی ماده

خاق قاضی سی تامانیان سوره اندادرگان هر ده اش توغر و میده سرکانب ترگره
یاز ووب دهول ترگره میله اده او شو تو بانده غیر لرنی کور ساتوره میلان؛ ۱) مجلس

نگ اندلاکان و اتی ۲] اشنه و راما و همین آم لرد عبارت ؛ اکان (۳)
اش نگ رقی و نامی س لوهوس (۴) چاهه بلکل و هاط فین و خواه کواهاردن
کیکا و کیهه ارین هم کیه کارس کیلمکا لک لارعه سب بارین (۵)
مجسی آچه کان د باعلاب اندگ یز رخوزو و قفر دغه جمع ض بر بو کا
خر شتر (۶) قه کان طه اکاروهم آتو آد یعنی فارشولکار اکن نید دن
عبارت ایکار لفی و هم (۷) کیم طره ن خجیل ت شهریمکا هم کواهار
کیله نور بلکا

۵۵ پچی ماد.

اش توغر و ند کیلمکان لرنگ سوزلرین سرگاب بارکادن سونک اوشل
هجارس نز کرد سیغه مز کو اندگ و لری ندل قویاد رمل بالردن خط
بامکار لینی سرگاب تز کر غه خلیمه یور دب یاز ب قوور مجسینگ
تر کره مس یاز بیب تمام بونکان مونگ س کاب و هم مو دده رؤس الم
قیکار خق خاپس طرف لرنن اضلاور، مجس ده اشر اله تقانه بولک قا
ض لرنگ عنی نوبت لک خلق خاپس لرنگ هم اضاری بولماگی مطاوب رام (۸)

۵۶ پچی ماد.

سرگاتب غ استراچت ایجن چ اب: سک: بیر بکا خانده اور نس نیانه بیکار
نه نکار خانده و ناکی اني سرگاتر لکان بوش تیلکا خانه او شپو تو بانه بیان
والش نرس لرنی نز کور سرگاب و زنک اوریه قلا درگان زاتک تاب و
ماق غ هجه رو دو،

مشلا: ۱) اداره غ تی شلی بار نقد ملک ارنی مذکور را یازیگان مخصوص
اینوارنارمه و ده مسی ایله؛ ۲) اوشه ه کرنگ ۱۵ هجه مده مسنه بیان بونگ
دمتر لرنی؛ ۳) اداره ده سقلانگ اشاره ای، مذکور اشاره ای یازیگان مساوه
بر ارنده قولده بوله گان لرین هنیه جود بوله گان لرین تعین قلیب (۹) هجه
لیک حجت لرنی و هم اش غه حجت و ثبت بولادورگان نرمه لرنی تیوه شلی دفتر
رده درج ایها گان مادر لرن ن تعین قلیب همده عمر اهضایه ای و هم ۵) خق
سوی نگ ه بینی.

۵۷ پچی ماد.

اش او تقوزی گان ایک توغر و سیده ایکی نه بخده، تر کره یازیلا دور: بول
تر کرمون تا اش اونه زلگان کوه قدر خنق سودی نیگ حس ایله بولوب
حمس ده یاتگان ذات لرنگ عددی ختنده شای هملوات و اینجن خلق قاضی ارن
شور اسیه، تا بشوره ایق اوچون خلق قاضی سی غه تو شگان ناراضی لیک عرب پنهان

مه لیگان لئی نی هم گورمانیب یازیلا دور.

یاز بارگا نذ کرمه نک بر نسخه سی سوداداره سی نیک اشترینی یانیده قالوب،
ابنچسینی خاق قاضی سیله، خاطره او چون تاشور یلا دور. نذ کرمه نک هرایدی
نسخه ری هم اش نک آنکوچی و پیر گوچی سر کاتلر نامانلاریدن بر ابر
محض لاما دور.

۵۸ بچی ماده

او شبو نه که زنگ ۵۶ نجی ماده سنده بیان بو لیگان نرسه لرنگ تا بشوره ماق
و آماقلک و چرداورندن بیکار ولیگان کو نیندن اعتباراً اوچ کونیاک. تدت بیز لادور
تو از نجی باب

أبتدائی نقیش لر قیلا دور گان خلق تیر گاوه لر شه

دستور العمل

بر نجی باب

اساسی قاعده‌های

بر نجی ماده

خلق تیر گاوه اری صادر بو لیگان جنبت لر نی تحقیق قیله، وهم جذابت ایله
کو اشود خاق سودی گداینگ بر نجی یقین یارده چی دور لار خلق تیر گاوه
لری خاق سودی نک فاشیغه تشکیل نلندو گان بولم لرد، هر پسی سی او زه
آهن بو لیگان بولم دهه لو ب هم لری او زلر بیه بیهن، ولیگان بولم ایله ابتدائی نقه شلر
ایلا دور ار خاق تیر گاوه جیلر شه بولم لرغه آیه ست خاق ضیا شوراسی آبلوست
علمایه شفیده سر ایله الاهق هن ایه ادور

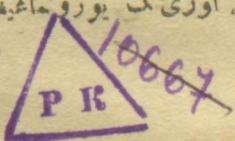
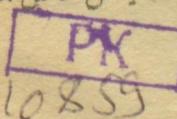
۲ بچی ماده

خلق تیر گاوه نک اشله ینی نقیش هم سقیدن ظرتت هی و خقوه لبی
آبلوست اجراییه کام. قی آبلوست عدایه شده سی نک واسطه سی ایله آبلوست خاق
قاضی شوراسی ننک ایک یقین شتر اکی وی واسطه ظای آرالی وجوده
چهار ادوره

خلق تیر گاوه چی سی او زینگ ابتدائی نقیش قیلو اشاره یده او ز بزمی نک
خلق سودی هم واسطه اطعنه ایه ادوره.

۳ بچی ماده

جذابت صادر بو لیگان تو غر و میده معه دات گیلکاردن سوگ خاق تیر
گاوه سی ارشل امنو، او ز نک بیرون ماغیه، تیوشانک اک. تی. ش اهاس نک



مسئله سینی خل قیلادور؛ او زی نک اشتباوه، قالگان مسئله لرینی حل قیلماق او جون خلاق تیر گاوچی، سی نک بولک اداره لر شد، مراجعت قیلماق غیر حقی بوق، شوفنگ بر ابرنده او شبو تو بانده بیان بولگان قاعده لر ایله عمل قیلاد و ملا:

۱) اگر ده بر تیر گاوچی نک بولمیده باهانه گان جنایت ایکنچی تیر گاوچی نک بولمیده دوام قیاسه، بوندای اشینی نهیش قیلووی آخر غی جنایت لک ه گت لر قیسی تیر گاوچی نک بولمیده ظاهر بورگان بولسه، او شل بولمنک تیر گاوچی سی شه تیوشای دوره.

ب) بر آدم طرفدن برقیقه بولم لرد و وجود غه کیله ور یالگان جنایت لر جنم بولگان حالده، بوندای اش نی خقیقی نهی مذکور جنایت لردن ایک گاته سی قیسی خلاق تیر گاوچی سی نک بولمی نک داژ مسینه و قوغ کیاگان بولسه او شل خق تیر گاوچی قیلادور؛ اگر ده بول علاتی چنجلات بولسه، مذکور عیب دار ارنک و شلانگان پر بقه قیسی تیر گاوچی نک بوامی یعن بولسه و شل خق تیر گاوچی سی اشنی حقیقت قیلادور.

عازیزی ماده

اش لرنی تیوشک و آیوشک اسلای توغر و سینده، خلق سودی نک داژ رسنده هی خق تیر گاوچی لارنک میانه لرنده چیگان جنجهان لرنی مذکور خلق سودی حل قیلادور. بول طریقه جیحال بولک بولک خلق سودی نک دایه ملرند شی خلق تیر گاوچی لری نک هیاز لرنده چقهه، اول حاده مذکور جنجل لک اش قیسی خلق سردی نک داژ ممیده صادر و لگان بولسه او شل سود طرفدن حل قلنادور.

عازیزی ماده

صفیرار و هم ۱۸ یا شکه یاهگان زات لر حخصوصه شد اشار توغر و سمله خق آیر گاوچو لری صدیر لر خفنده هی دیگرت و هم صدیر لر حخصوصه هی اش ارن، کورادور گان هیئت لر او جون بولگان مخصوص دستور العمل ایل عمل قیلادور لر